

7 erreurs à ne pas faire pour progresser en français - Transcription en français

REJOINS LE CLUB VIP :

- **Transcriptions PDF bilingues** FR + anglais / FR+ espagnol / FR + portugais / FR + allemand.
- **Le cours interactif “je vous explique” une fois par semaine** où j’explique les conjugaisons, les temps, le vocabulaire, la culture, des contenus en contexte.
- **la vidéo et l’audio** des contenus sans générique, ni annonce, ni publicité.
- **Une grande communauté de français** avec + de 400 membres.
- **Le chat du club VIP** en groupe privé : 1h / semaine

[👉 Cliquez ici pour devenir membre du club VIP maintenant. 👉](#)

Je suis sûr que, malheureusement, vous faites au moins une de ces erreurs qui ralentissent votre progression en français, qui vous empêchent d’avancer comme vous le voulez. Bienvenue dans l’épisode cent-quarante-et-un (141) du podcast fluidité, et aujourd’hui, je vais vous lister les 7 erreurs que je constate trop souvent et qui bloquent votre progression en français. Alors, restez à l’écoute.

[GÉNÉRIQUE]

Allez, on rentre tout de suite dans le vif du sujet en commençant par la première erreur la plus importante selon moi. C’est le manque d’immersion ou la mauvaise immersion. Je vais vous expliquer.

En effet, apprendre une langue, ça signifie mémoriser énormément d’informations comme vous l’avez tous fait pour apprendre à parler votre langue maternelle. Des milliers de mots avec leurs sens et leur prononciation, de la grammaire, de la syntaxe, etc. Beaucoup d’apprenants ne font vraiment pas assez d’immersion.

L’immersion dans la langue, c’est l’activité qui doit être en priorité dans votre apprentissage. Ça permettra à votre cerveau de s’habituer à la langue, de créer des schémas pour mieux la comprendre, d’assimiler tout le langage, de le mémoriser pour développer votre intuition au moment de parler. Parce que, tous les êtres humains parlent leur langue maternelle intuitivement, sans se demander quel mot utiliser à tel endroit, ou comment placer les mots, conjuguer les verbes, etc. Non, ça se fait naturellement. Et ce sera la même chose pour votre français.

Donc vous devez être en contact avec le français, faire des activités dans la langue, écouter et lire beaucoup pour tout faire entrer dans votre cerveau et que ça devienne naturel.

Mais, ce qui est également important, c’est la manière dont vous le faites.

Vous devez écouter différents types de contenus, les plus diversifiés possible. On ne peut pas apprendre une langue avec un seul type de contenu. Si vous écoutez mon podcast, merci et c’est très bien mais ce n’est pas suffisant. Parce que vous écoutez seulement un seul style de français, un seul type d’expression. De la même façon que vous ne pouvez pas apprendre une langue seulement en écoutant de la musique, ni seulement en regardant des films.

Un seul type de contenu ne peut pas représenter toute la richesse du français donc ne peut pas vous apporter l'ensemble de la langue.

Il faut que vous écoutiez plein de choses, comme des documentaires, la radio, la télévision, des films, des séries, de la musique, des dialogues, des interviews. Des choses très soutenues, courantes, informelles, familières. Que vous lisiez des articles, des petits textes, des paroles de chansons, des livres, des sous-titres, des magazines, etc.

Que vous fassiez toutes sortes d'activités en français si vous le pouvez.

Bref, le plus de types de contenus et de registres possibles pour avoir le vocabulaire le plus large qui soit et pour être en contact avec différents contextes de la vie.

En parlant de contenus, j'aimerais vous parler d'un outil indispensable pour vous, les apprenants de français, c'est le VPN Cyberghost, qui sponsorise cette vidéo.

Un VPN, c'est un logiciel bien utile et bien pratique qui vous promet, entre autres, de pouvoir débloquent des restrictions géographiques. Très souvent, je vous conseille des contenus à regarder, mais vous me dites qu'ils sont bloqués dans votre pays parce que vous n'êtes pas en France. Donc ça vous empêche d'avoir accès à plein de contenus intéressants.

Avec le Cyberghost VPN, vous allez pouvoir en 3 clics vous connecter sur des serveurs français pour simuler que vous êtes situés en France pour pouvoir regarder des contenus sur des sites français, comme les chaînes france 2, france 3, arte, etc.

Et le problème inverse peut se poser, si vous êtes étrangers et que vous habitez en France, vous ne pouvez pas regarder les contenus de votre pays d'origine, c'est bloqué aussi. Dans ce cas, vous vous connecterez sur des serveurs de votre pays, et c'est solutionné. Ils ont des serveurs dans plus de 100 pays et CyberGhost fonctionne avec plus de 40 services de streaming, donc en 3 clics, vous débloquent tout le catalogue de plus de 40 plateformes de streaming, comme Netflix, Prime vidéo, Disney +, etc !

Vous pourrez également surfer sur internet en toute sécurité puisque le VPN Cyberghost vous permet de masquer votre adresse ip, chiffrer vos données et naviguer via un tunnel sécurisé pour éviter de se faire pirater ou d'être victime d'un site malveillant.

Et si vous êtes plusieurs dans votre famille, vous pourrez utiliser CyberGhost sur 7 appareils avec un seul compte, que ce soit Windows, Mac, ios, Android, Linux, et même vos consoles de jeux et SmartTV !

Je peux vous faire profiter d'une réduction de 83% et de 4 mois gratuits, ce qui revient à seulement 2.03€ par mois.

Vous avez aussi une garantie 45 jours satisfait ou remboursé et un support ouvert 24h/24 7j/7.

Il y a déjà plus de 38 millions d'utilisateurs dans le monde, donc Cyberghost VPN est très fiable et efficace. Cliquez sur le lien dans la description de cette vidéo ou dans le commentaire épinglé pour obtenir la réduction sur votre abonnement et pour ne plus jamais être bloqués.

En numéro deux, c'est le manque de pratique.

Et oui, apprendre une langue, c'est apprendre une compétence complexe, comme apprendre à jouer d'un instrument de musique, par exemple.

Et je parle de la pratique orale si vous voulez savoir parler couramment mais aussi de la pratique écrite selon vos besoins.

Comme dans toutes disciplines, on doit pratiquer pour que le cerveau construise des schémas neuronaux et mémorise mieux, crée des automatismes et tout ça fera augmenter notre confiance. Plus on a confiance, plus on peut essayer de nouvelles choses et donc progresser.

La pratique nous met en situation réelle, donc ça permet de connaître nos faiblesses, nos forces et d'essayer ce qu'on ne sait pas encore faire.

On n'apprend pas à nager sans se mettre à l'eau. On n'apprend pas à danser seulement en restant assis à regarder les autres. Ou impossible d'apprendre à cuisiner sans pratiquer.

Voilà, c'est pareil dans toutes les disciplines.

Et bien souvent, on n'ose pas pratiquer de peur de faire des erreurs et je peux comprendre. Mais on en fera obligatoirement et on n'aura jamais l'air ridicule. Celui ou celle qui se moque de vos erreurs en français n'est pas la bonne personne avec qui pratiquer.

Donc il faut pratiquer régulièrement votre français, ensuite le volume et l'intensité de la pratique dépendra de votre objectif.

Pour la troisième erreur, on va parler de la grammaire !

L'erreur que vous faites, c'est d'y passer trop de temps.

La grammaire, c'est seulement de la théorie, ce n'est pas de l'expérience dans la langue.

C'est l'ensemble des règles qui organisent les mots entre eux, les conjugaisons, etc.

Et dans la vie réelle, certaines de ces règles sont très respectées, alors que d'autres le sont beaucoup moins ou pas du tout. C'est l'usage qui décide.

Donc, premièrement, oui, vous devez apprendre la grammaire du français, mais ça doit représenter seulement 10% à 15% de votre temps d'apprentissage, parce que ce n'est pas de la pratique ni de l'immersion.

Et l'autre problème avec la grammaire, c'est que vous l'apprenez mal ou en désordre.

Par exemple, quand vous regardez des leçons de grammaire au hasard en naviguant sur Youtube ou sur internet. Et vous vous préoccupez des exceptions très précises la première fois que vous prenez connaissance de la règle. Vous voulez absolument tout savoir par cœur comme à l'école.

Donc, deuxièmement, vous devez être organisés dans l'apprentissage de votre grammaire. C'est-à-dire apprendre ce qui est le plus utilisé en premier pour ensuite aller vers ce qui est de moins en moins utilisé.

Quand vous débutez, c'est utile de survoler ces règles pour avoir un aperçu, une vue globale, pour connaître les généralités de l'ensemble du programme de grammaire. Et, à mesure que vous avancez et que vous acquérez de l'expérience, vous révisez ponctuellement la règle que vous avez oubliée quand c'est nécessaire. Et plus vous progressez, plus vous vous intéresserez à la grammaire plus avancée, aux exceptions de chaque règle, etc.

Je vois trop d'apprenants qui connaissent des règles de grammaire que les Français ne connaissent même pas ! Ou des apprenants qui me parlent d'exceptions très spécifiques avant de savoir utiliser des temps ou des notions très basiques. Donc tout est à l'envers. La grammaire d'une langue, c'est exactement comme un manuel d'instructions, un mode d'emploi d'un appareil, par exemple.

Un manuel d'instructions, n'est pas fait pour être appris par cœur en détails du début jusqu'à la fin, c'est fait pour être consulté quand on a besoin de telle ou telle notion.

Pareil pour la grammaire, inutile de regarder des leçons de grammaire au hasard. Et n'essayez pas de tout savoir par cœur avec les exceptions la première fois, comme à

l'école. Non, ça, ça ne marche pas. C'est votre expérience dans la langue qui vous fera comprendre la grammaire, mais ces règles théoriques et ces exceptions n'auront aucun sens si vous n'avez pas assez de contexte.

Ensuite, l'autre erreur que je constate et que j'ai faite aussi, c'est d'apprendre le vocabulaire sans contexte. Je sais que vous apprenez plein de mots hors contexte, parce que toutes ces vidéos qui vous interdisent d'utiliser tel mot ou tel mot ou qui vous obligent à utiliser des synonymes sur les réseaux sociaux fonctionnent très très bien.

J'ai fait une vidéo complète qui explique pourquoi le contexte est primordial pour apprendre le vocabulaire, mais en résumé, la plupart des mots vont avec un ou plusieurs contextes particuliers.

Alors, oui, on peut apprendre des mots sans contexte, des mots séparés des phrases, mais des mots très basiques. Comme avec les listes de vocabulaire toutes faites qu'il y a sur Mosalingua, par exemple. Si je vous dis le mot "arbre", le verbe "manger", pas besoin de contexte pour le comprendre, la traduction suffira. "A tree" : un arbre. "To eat" : manger et c'est tout.

Personnellement, j'apprends avec Mosalingua ces trois mille (3000) premiers mots nécessaires pour m'exprimer en tant que débutant et ensuite, l'écoute, la lecture et le contact avec la langue, me donneront tout le contexte pour comprendre, assimiler, mémoriser et utiliser les milliers d'autres mots de la langue dont j'aurai besoin.

Apprendre les mots sans leur contexte, les mots séparés, c'est exactement comme si vous regardiez un mot dans le dictionnaire au hasard pour essayer de l'apprendre. Est-ce que vous faites ça dans votre langue maternelle ? Est-ce que vous avez appris à parler votre langue natale comme ça ? La réponse est non.

C'est pour ça que vous n'arrivez pas bien à mémoriser du vocabulaire, c'est parce que vous faites l'erreur de l'apprendre sans contexte. Et en plus, ça peut créer de la mauvaise utilisation également.

La cinquième erreur de notre liste, c'est un problème de patience.

Ah, le monde magique et parfait d'internet vous promet d'apprendre une langue en 3 mois, 3 semaines, 3 jours ! Sur Youtube, on doit faire des vidéos spectaculaires qui promettent monts et merveilles pour obtenir le plus de vues possibles. Ou alors, un youtubeur dit qu'il a trouvé le secret pour apprendre rapidement, etc.

Je l'ai dit, apprendre une langue, c'est apprendre des milliers d'informations. Alors, en 3 mois, vous pouvez peut-être apprendre à faire des phrases basiques pour vous débrouiller en tant que touristes si le Français ressemble à une langue que vous maîtrisez, mais en un temps si court, ne vous attendez pas à des miracles.

Au lieu de tout vouloir faire vite, appréciez l'apprentissage, appréciez votre expérience avec la langue, vos erreurs, vos succès. Oui, cherchez à progresser, à vous améliorer pas à pas, mais inutile de faire la course avec les autres ou de vous comparer à quelqu'un.

Apprendre une langue, c'est apprendre toute une autre vie et une autre culture, donc c'est tout un univers très vaste et ça prend du temps.

L'erreur suivante dont j'ai envie de vous parler, je l'ai un peu évoquée, mais c'est le manque de régularité.

Premièrement, vous devez faire du français fréquemment, c'est le nombre de fois qui compte le plus et qui vous fera progresser. Parce que ça permet à votre cerveau de mieux renforcer les informations, de mieux s'habituer à la langue.

Même si vous en faites seulement 10 minutes par jour parce que vous ne pouvez pas y consacrer plus de temps, si c'est régulier, c'est bien.

J'en vois trop souvent qui font 3h ou 4h de français une fois par semaine et c'est tout.

Non, c'est comme si vous vouliez manger tous les repas de votre semaine en une seule fois, ça n'a pas de sens.

Premièrement, soyez réguliers et, ensuite, plus vous augmentez la durée quotidienne d'activités en français, plus vous progresserez vite, mais sans en faire trop non plus. Inutile d'en faire 4 ou 5 heures par jour, par exemple. Sauf pour des petits génies qui ne font que ça de leur journée, mais ce n'est pas la majorité de la population.

Donc des activités tous les jours ou tous les deux jours minimum et plus ou moins de temps selon votre objectif.

En parlant d'objectif, la dernière erreur, c'est de ne pas en avoir !

C'est important d'avoir un but final ou intermédiaire, ça peut être un examen à passer, ou un niveau à atteindre, par exemple. Mais si on vise un objectif, on sait où on va, on sait comment travailler et on évite de s'éparpiller dans tous les sens et de se perdre. Ça nous permet d'avoir une motivation spécifique qui nous fera avancer, ce sera notre moteur. C'est également utile d'avoir un objectif pour pouvoir mesurer notre progression, par exemple.

Alors, rassurez-vous, moi aussi j'ai fait ces erreurs-là et j'aurais aimé qu'on m'explique tout ça avant de commencer à apprendre des langues, donc j'espère que ça vous sera utile.

Encore merci à Cyberghost d'avoir sponsorisé cette vidéo. N'oubliez pas de cliquer sur le lien dans la description pour obtenir la réduction exceptionnelle que CyberGhost VPN a accordée aux abonnés de la chaîne.

L'application protégera vos données pendant que vous naviguez et vous donnera un accès complet à tout le contenu bloqué sur Internet pour 2.03€ par mois seulement.

En tout cas, merci à vous d'avoir suivi cet épisode. Si vous êtes restés jusque là, ça vous a intéressé, donc mettez un like, n'hésitez pas à vous abonner à ma chaîne YouTube et à mon podcast et quant à moi, je vous dis à bientôt.